



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

La Paz, 25 de marzo de 2009
GOI - E - N° 010/2009

Señor
Grover Yapura
Director
La Razón
Presente.



De mi consideración:

Con referencia al subeditorial publicado este martes 24 de marzo en “La Razón” con el título de “Ambigüedad acerca de la reserva monetaria”, el Banco Central de Bolivia (BCB) considera necesario aclarar algunas imprecisiones contenidas en la nota:

- En ningún caso existe ambigüedad, incertidumbre o duda en el concepto y composición de las reservas internacionales, como lo sugiere el subeditorial. En la reunión informativa del viernes 20 de marzo con directores de medios de información, el BCB explicó con detalle y precisión como se había constituido el nivel récord de reservas.
- Las reservas internacionales son activos internacionales del BCB invertidos en los países e instrumentos financieros de la más alta calidad crediticia y se encuentran registrados en el Balance del BCB en el rubro de activos internacionales. Al 23 de marzo de 2009 alcanzan a USD 7.792 millones. Las reservas internacionales no son “los ahorros o utilidades de los ingresos y las operaciones fiscales”.
- Como en cualquier Balance de toda institución, los activos tienen una contracuenta en el Pasivo o en el Patrimonio. Las operaciones y transacciones que realiza el BCB, como ocurre en otras entidades, tienen un registro contable denominado de “doble partida”.
- Por ejemplo, una transacción internacional como la recepción del pago de la factura de gas del Brasil se registra con un incremento del activo internacional (aumento de las reservas internacionales) y simultáneamente con un incremento del pasivo interno (aumento de depósitos de YPFB en el BCB). En otro caso, el pago de obligaciones de deuda externa del Tesoro General de la Nación representa una disminución del activo internacional (decremento de las reservas) y simultáneamente una disminución del pasivo interno (decremento de los depósitos del TGN en el BCB).

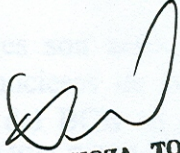


BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

- Los **rendimientos** por la inversión de las reservas, que el año 2008 alcanzaron a USD 217 millones, representan, por un lado, un incremento de las reservas (activo internacional) y simultáneamente, por otro, un incremento de los ingresos del BCB, equivalente a menos del 3% del total de las reservas.
- Los registros que efectúa el BCB de las reservas internacionales en su Balance se rigen por los estándares internacionales y son similares a los realizados por los otros bancos centrales de la región.
- Por lo expuesto, el Ente Emisor reitera que no existe ninguna ambigüedad sobre las reservas internacionales del BCB, su composición y su registro. Para disipar dudas respecto al tema se recomienda ingresar a la página web del BCB (www.bcb.gov.bo), donde las cifras de reservas internacionales están disponibles para toda la población con datos semanales. Asimismo, en caso de que “La Razón” tuviera alguna interrogante sobre el tema, el BCB manifiesta su plena disposición a atenderla.

Nuestra Institución agradecerá la publicación de la presente para conocimiento de todos los lectores de su periódico.

Sin otro particular, saludo a usted atentamente.


DAVID ESPINOZA TORRICO
GERENTE DE OPERACIONES
INTERNACIONALES
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA